

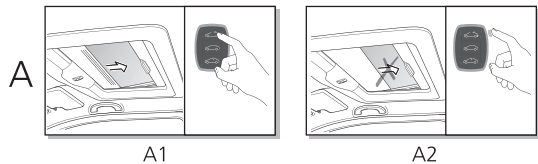
H300

Sunroof
Schiebedach
Open dak
Toit ouvrant
Techo solar
Teto solar

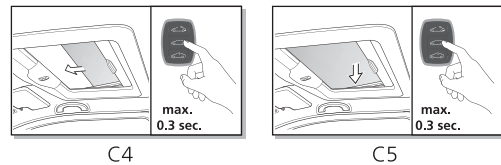
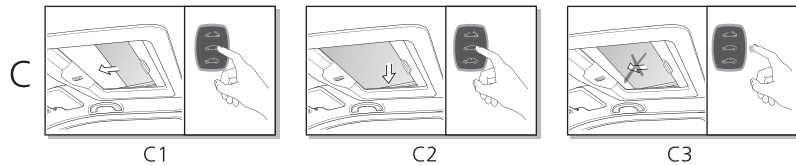
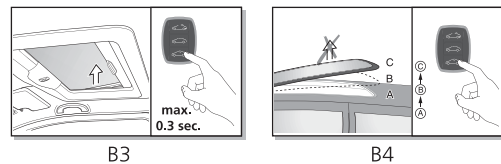
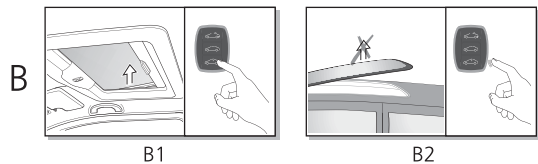
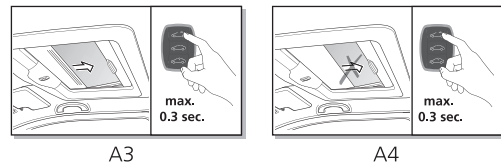
Operating Instructions
Bedienungsanweisung
Bedieningshandleiding
Notice d'utilisation
Instrucciones de funcionamiento
Instruções de funcionamento



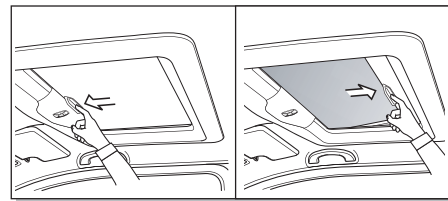
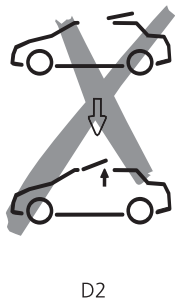
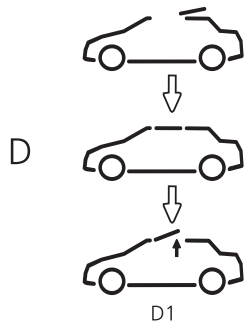
ENTRY & COMFORT



COMFORT



ENTRY & COMFORT



USA	1
English	7
Deutsch	12
Nederlands	17
Français	22
Español	27
Português	32

Geachte mevrouw, mijnheer,

Webasto Thermo & Comfort SE wenst u veel rijplezier toe met het H300 open dak dat in uw auto is geïnstalleerd. Uw open dak is een kwaliteitsproduct van Webasto Thermo & Comfort Benelux. Dit nieuwste generatie open dak is verkrijgbaar in 2 versies, ENTRY en COMFORT. In deze gebruiksaanwijzing vindt u alle benodigde informatie over dit H300 schuif-/kanteldak. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, zodat u optimaal plezier hebt van uw open dak. Wij wensen u vele aangename uren onderweg.

SCHAKELAAR

Het open dak kan worden bediend met een 3-knops-schakelaar met zelfverklarende symbolen. Hiermee kunt u het glazen paneel kantelen, open schuiven of sluiten.

De schakelaar voor het ENTRY-model is er alleen in het zwart. De schakelaar van het COMFORT-model is in het zwart met metalen rand en LED-verlichte symbolen.

BEDIENING

Zorg ervoor dat het contact van uw auto is ingeschakeld.


SCHUIF-OPEN (Entry-versie en Comfort-versie)

Als u de knop  ingedrukt houdt, beweegt het glazen paneel naar de stand OPEN (fig. A1). Het paneel blijft bewegen zolang u de knop ingedrukt houdt. Het paneel stopt met bewegen zodra u de knop loslaat (fig. A2) of wanneer de stand VOLLEDIG OPENSCHUIVEN is bereikt.


TIPTOETS SCHUIF-OPEN (alleen de Comfort-versie)

Door de knop  kort in te drukken (max. 0,3 seconden), beweegt het glazen paneel automatisch naar de stand VOLLEDIG OPENSCHUIVEN (fig. A3). Het paneel stopt wanneer u een van de knoppen indrukt (fig. A4) of wanneer de stand VOLLEDIG OPENSCHUIVEN is bereikt.

HEFSTAND (alleen de Entry-versie)

Als u de knop  ingedrukt houdt, opent het glazen paneel in HEFSTAND (fig. B1). Het paneel blijft bewegen zolang u de knop ingedrukt houdt. Het paneel stopt met bewegen zodra u de knop loslaat (fig. B2) of wanneer de maximale HEFSTAND volledig is bereikt.

TIPTOETS HEFSTAND (alleen de Comfort-versie)


Door de knop  kort in te drukken (max. 0,3 seconden), opent het glazen paneel automatisch in volledige HEFSTAND (fig. B3).

Het paneel stopt wanneer u een van de knoppen opnieuw indrukt of wanneer de volledige HEFSTAND is bereikt.


2-STAPS HEFSTAND (alleen de Comfort-versie)

Als u de knop  ingedrukt houdt, beweegt het glazen paneel in twee stappen naar de maximale HEFSTAND (fig. B4). De 2-staps functie zorgt ervoor dat de gebruiker eenvoudig de meest comfortabele kantelpositie kan vinden. Het paneel blijft bewegen zolang u de knop ingedrukt houdt. Het paneel stopt met bewegen zodra u de knop loslaat of wanneer de maximale HEFSTAND is bereikt.

DICHT (Entry- en Comfort-versie)

Als u de knop  ingedrukt houdt, zal het schuifdak DICHT gaan (fig. C1 en C2). Het paneel blijft bewegen zolang u de knop ingedrukt houdt. Het paneel stopt met bewegen zodra u de knop loslaat (fig. C3) of wanneer het dak volledig gesloten is.

TIPTOETS DICHT (alleen de Comfort-versie)

Door de knop  kort in te drukken (max. 0,3 seconden), zal het dak volledig sluiten (fig. C4 en C5).

Het paneel stopt wanneer u een van de knoppen opnieuw indrukt of wanneer het dak volledig gesloten is.

LET OP

Het is NIET mogelijk om HEFSTAND direct te selecteren vanuit de stand SCHUIFSTAND (fig. D2). In dat geval zal het glazen paneel niet bewegen.

U dient altijd eerst de knop  (DICHT) in te drukken (fig. D1).

OVERIGE KENMERKEN

KLEMBEVEILIGING (veiligheidseigenschap)

Entry-versie:

Indien het glazen paneel een obstakel tegenkomt terwijl het dak sluit vanuit de SCHUIFSTAND, stopt het automatisch.

Comfort-versie:

De klembeveiliging wordt actief zodra het open dak wordt gesloten via DICHT, TIPTOETS DICHT of AUTO-CLOSE.

Indien het glazen paneel een obstakel tegenkomt terwijl het dak sluit, gaat het automatisch weer open.

AUTO-CLOSE (alleen comfort-versie)

Als u het contact van de auto uitschakelt, wordt de functie AUTO-CLOSE geactiveerd. Na drie seconden sluit het open dak automatisch.

Dit geldt alleen wanneer het glazen paneel zich in de SCHUIFSTAND bevindt. Indien het paneel in de HEFSTAND staat, blijft het open staan om de ventilatiefunctie te behouden.

Indien u wilt dat het open dak zijn beweging stopt tijdens het sluiten, dient u kort op een van de knoppen te drukken. U kunt het sluiten van het paneel voorkomen door een van de knoppen binnen het interval van 3 seconden in te drukken.

Als u het contact inschakelt, kan het open dak op de normale manier worden bediend.

VERLICHTING (alleen Comfort-versie)

De schakelaar is uitgerust met vier kleuren LED's (wit, groen, blauw en rood) zodat het optimaal overeenkomt met de instrumentenkleuren die af fabriek zijn ingesteld. De standaard kleurinstelling is wit. Indien dit niet reeds is gedaan, kunt u de installateur vragen de kleuren aan te passen.

WINDEFLECTOR (alleen Comfort-versie)

Om buffeting ("helikopter") of windgeruis te reduceren, is het open dak uitgerust met een winddeflector. De winddeflector komt automatisch omhoog in de SCHUIFSTAND.

ZONNEROLLO (alleen Comfort-versie)

Als uw dak is uitgerust met een zonnerollo kan het handmatig in de gewenste positie (open of dicht) worden gezet.

Als de zonnerollo gesloten is, kunt u deze eenvoudig weer openen door op de knop te drukken van de handgreep. Beweeg de zonnerollo daarna naar achteren (afb. D3).

Als de rollo open is kunt u deze altijd sluiten door de handgreep naar voren te bewegen totdat deze zich vastklikt. Klik de hendel in het frame van het open dak.

Het materiaal van de zonnerollo zorgt voor een beperkte luchtstroom. Zodoende kan er met een dichte rollo worden gereden terwijl het dak open staat om van de frisse lucht te genieten. Dit heeft echter z'n grenzen, aangezien de maximale luchtstroom door de rollo beperkt is. Deze opwaartse luchtstroom neemt toe met de voertuigsnelheid en is verder voor ieder voertuig specifiek. Vanwege deze luchtstroom wordt het zonnerollo licht opgetild en trilt. Dit verschijnsel is normaal en wordt merkbaarder met meer snelheid.

Om deze reden adviseren wij om het zonnerollo te openen met het glazen paneel in de OPEN of HEFSTAND bij het rijden op hogere snelheid (> 80 km/h). Anders kan het gebeuren dat de rollo uit zijn geleiding geraakt.

ONDERHOUD

Doorgaans is er geen onderhoud nodig.

GLAZEN PANEEL

Gebruik alleen een mild, niet-krassend reinigingsmiddel en een borstel of een spons om het glazen paneel te reinigen. Wij adviseren het dak niet te openen gedurende de eerste paar minuten van de rit als het paneel nog vochtig is. Webasto adviseert u eerst met een gesloten dak te rijden totdat al het vocht is verdampt.

GARANTIE

Webasto Thermo & Comfort SE garandeert de kwaliteit en goede werking van dit H300 open dak. De garantie omvat zowel de onderdelen als de montage en is geldig gedurende drie (3) jaar vanaf de installatiedatum. Installatie, online productregistratie en / of servicewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een officieel installatiebedrijf van Webasto.

Defecten als gevolg van ruwe behandeling, foutief gebruik, ongeval en glasbreuk zijn niet gedekt door deze garantie. Transportkosten worden gedragen door de eigenaar.

Een voorwaarde voor de garantie is een aankoopbewijs met installatiedatum.

Alle verplichtingen van Webasto Thermo & Comfort SE in het kader van deze garantie vervallen indien:

- Installatie en / of servicewerkzaamheden niet worden uitgevoerd door een officieel installatiebedrijf van Webasto.
- Het product wordt veranderd op een niet door Webasto geoorloofde manier.
- De eigenaar geen aankoopbewijs met installatiedatum kan overleggen.

In multilingual versions the English language is binding.

The telephone number of each country can be found in the Webasto service center leaflet or the website of the respective Webasto representative of your country.

Bei mehrsprachiger Ausführung ist Englisch verbindlich.

Die Telefonnummer des jeweiligen Landes entnehmen Sie bitte dem Webasto Servicestellenfaltblatt oder der Webseite Ihrer jeweiligen Webasto Landesvertretung.

Bij een meertalige versie is de Engelse versie bindend.

Het telefoonnummer van het betreffende land kunt u vinden op het Webasto Servicepuntenoverzicht of de website van de Webastovestiging in uw land.

Dans le cas d'une version rédigée en plusieurs langues, l'anglais est alors la langue qui fait foi.

Pour trouver le numéro de téléphone du pays concerné, veuillez consulter le dépliant des points-service Webasto ou la page web de la représentation Webasto de votre pays.

Este manual esta traducido en varios idiomas, le informamos que sólo la versión en inglés será vinculante.

Consulte el número de teléfono del país correspondiente en el folleto de los servicios autorizados Webasto, o en la página web de su representante Webasto.

Este manual está traduzido em vários idiomas, tendo o inglês como idioma padrão.

Para o número de telefone do respectivo país consulte o flyer de Serviço da Webasto ou a página web das vossas respectivas Webasto Representação.

Webasto Thermo & Comfort SE
Postfach 1410
82199 Gilching
Germany

Visiting address:
Friedrichshafener Str. 9
82205 Gilching
Germany

Only within Germany
Tel.: 0395 5592 229
E-mail: kundencenter@webasto.com

Webasto Thermo & Comfort North America, Inc.
15083 North Road, Fenton, MI
48430, USA

Phone: 810-593-6000
Fax: 810-593-6001
E-mail: info@webasto-us.com
Internet: www.webasto.us

www.webasto.com